Tuesday June 181996


Prifted in Lồnon, Manchester, Frankfurt and Roubaix
46.582


## Who excludes <br> violent teachers?

Bring on the Dutch

## G2 pages $10 / 11$

Spoitbadidage


## Divorce: A law nobody wants

'Deeply flawed' bill saved after Labour forces concessions from Government



## IRA to unleash Ulster violence, loyalists claim

Bomb hunt detectives trace tax



```
World News France has joine Britainin the Hner-circle of club, with an agreement to share research data
``` 7

Finance
Sainsbury joined
the suipemarket
hoyalty war by
launching a Reward
card and adding an
Adir Mites optiont o
discount vouchers.
12

\footnotetext{
Sport Apoint against
Holland will be enough for England to win theirgroup and stay at Wembley for the Euro 96 \(-16\)
}


\title{
Howard unveils wide-ranging package of measures, including 'tracking' and powers of house arrest Sex offenders face tagging
}



\section*{Review}

Close encounter with artistic kind

Edward Greenfield \({ }^{\text {then }}\) doublestorpping. Al..............
Snape Muthesting
\(T\) Here is no place quite Fior bringinee Mal intings
warmest closest contact with
 Rostropovich and Richter. Why, 20 years after Britten's remains so distinctive, and \begin{tabular}{l} 
this year's central recitind or \\
the forrnight featuring not a \\
\\
\hline
\end{tabular} biockbusting figure from
abroad but young
artist was among tish artist wab among the mos
memorable in years.
 min Little, shone out at the Aldeburgh rectral ampififed
that achievement in bringing that a achevevement in bringing
ounderpe and evensronger
qualtites besidese tmmedite
 ina ousiness-1ike manner,
grinino her face she semed
determined trom the start that we were gingrto eniony things
as much as she was. She paused barely a second before
 That led to an account of Bachs suaccoupanied
minor Partita such as
Ihave rarely if ever known in con-s
cert concentrated and intense
 catching moments of repose
Punctuatimethe biftitig energy
the tone bothp


Ballet company forced to close midway through national tour

Dant Cliaister
Lyesterday through a national tour- put ting 32 dancers and 19 musi-
cians oun of work The wom
pany ceased trading and wint pany ceased trading and went
lnto
moluntary liquidation as into voluntary liquildation as
itis financial future could not
be guaranteed

Dancers and musicians
ware tolo of the decision anter
Saturday night's pertormance
 Theatere InAberdies. Majesty's
We neded
W30.000." the artistic director. Harold
Ting. who founded the com
pany tin tigz. .




\section*{American POWs 'still alive in North Korea'}


Wartime hero Fitzroy Maclean dies at 85
\(\qquad\)

Sir Fitroy was an intrepid



Plan to give London children holidays puts historian at odds with media personalities

'Few people can into this area. We have a duty to share this beautiful place'

Vicar of Turville


This is about a group having a holiday. I'm sorry that one well-heeled villager can't stomach that.' Newsnight presemter

t's rot people who live near the school, and can afford to go off to Tuscany to get away from the noise like the Mortimers

\section*{East Enders row shatters Dibley village calm}
Ultimatum to Major in beef war
\(05 |\)\begin{tabular}{c|c}
0 \\
0
\end{tabular}


- \(\begin{gathered}\text { Realmen } \\ \text { pean } \\ \text { Were } \\ \text { tow }\end{gathered}\)
RITANN and its Euro
 ..... Internal documents\(\left\lvert\, \begin{aligned} & - \text { the company formed to } \\ & \text { onn he counarys } \\ & \text { eight mosi }\end{aligned}\right.\)reveal concern on \(\quad \begin{aligned} & \text { awn the counarys eight mos } \\ & \text { modern reactions } \\ & \text { meing sold }- \text { insisted } \\ & \text { ehat nut }\end{aligned}\)tackle emergenciesisfied and that the prosperectus
included all matrers "mateincluced all mastes
rial ot the busines
But with LabourBut with Labour preparing
to mount a fresh onslaught on
he Government ower it


-Nobody can afford to the








\section*{school,
ofto
from
for}privatisation of mant mathisprivatisation of nuclear
power has ben om ithed fram
the pathrinder prospectus, it

  hend Government over its the sellof in
Conmings debate tonight, themunition. Unions hurther am.
som.
sistenty warned that the in.
dustry bas pared its technical
\(\qquad\)dated Aprits 25
naclear
increas inspectoroming reliance on outrside
Mr Wilson, Whose Cun-
ninghame North constituency
ncludes the Hunterston nursaid "One
have con
ajains is
has precip

refecteations in thave prospot becurrent and erx the 20.0000
workerst at an wuclear Electric
ergy sumill
eabout 200 ye
of the century".


\section*{Get yourself AA protection from just \$39}

With aA personal membership, alfround protection offers... - Cover even when driving someone else's car or when rravelling as a passenger. - Roadside help whecther your vehicle is immobilised as a result of breakdown, accident, theft or vandalism.


Call us today and you conld save is Now, if you pay annually by direct \(\begin{array}{ll}\begin{array}{ll}\text { debir or continuous credit card } \\ \text { authority, AA prorecrion can be }\end{array} & \begin{array}{l}\text { E.325 a month, and is } £ 5 \text { off the the } \\ \text { cash-payment price of } £ 44\end{array}\end{array}\)

service from the UK's leading motoring assistance organisation. - Over \(80 \%\) of all breakdowns fixed ar the roadside.
Prioriry to members in ulnerable sizuations, including
yours from just \(£ 39^{*}\) a year cash-payment price of \(£+4\).

\section*{ AA}

\section*{4 BRITAIN}


Almost every day, it seems that one thing or another has been discovered to be some kind of health risk.

In one scientific study, even the ordinary biscult was Inked to heart disease.

But as common sense suggests (and scientists confirm) not everything described statistically as a risk is a meaningful risk.
For example, lots of people have been persuaded that second-hand tobacco smoke is harmful. Not surprising, perhaps.

After all, we recognise that smoking itself is a risk factor for certain human diseases and that some people find second-hand tobacco smoke unappealing and unpleasant
But what's correct and what's Just politically correct? Is second-hand tobacco smoke really
meaningful health risk to peopie who've chosen not to smoke?

Not, we think, if you look at the evidence.
The United States Environmental Protection Agency recently conducted a major review of studies on the risks. of second-hand tobacco smoke to non-smokers. These studies typically involve non-smokers llving with smokers over a long perlod, such as 20 years.

And this review put the risk of lung cancer from second-hand tobacco smoke at a level well below the risk reported by other studies for many everyday items and activitles.

And below, in fact, the risk to health that one other study reported for eating one biscult a day
As the table below shows, many everyday
activities have been statistically associated at one time or another with apparen risks to health.

But reputable scientists say that weak associations aren't necessarily meaningful. So there's no big campaign to persuade you to glve up your daily biscuit.
And if you exclude political correctness, nor is there any sound justification for a campaign agalnst second-hand tobacco smoke.
If you'd like to decide for yourself, please write to us at Philip Morris Europe S.A., c/o P.O. Box 107, 1000 AC Amsterdam, The Netherfands or fax us on 0031206719889 or access us on: http://pminfo.yrams.ni

We'll send you the evidence about secondhand smoke.
We believe you'll find the case convincing
\begin{tabular}{|c|c|c|c|c|}
\hline & Everydidy Activities & Reported Relative Risk: & Reported Healith Effect & Sclentitic staidy Reforence \\
\hline cluted mith & Diet highest in salurated fat & 6.14 & Lung cancer & Journal of the National Cancer Institute, Vol. 85, p.1906 (1993) \\
\hline Tidutonad sik & Non-vegetarian v vegetarian diet & 3.08 & Heart disease & American Journal of Clinical Nutrition, Vol. 31, p. S191 (1978) \\
\hline ¢ & Frequenty cooking with rapeseed oil & 2.80 & Leng cancer & International Journal of Cancer, Vol. 40, p. 604 (1987) \\
\hline Weak & Drinking 1-2 glasses of whole milk per day & 1.62 & Lung cancer & International Journal of Cancer, Vol. 43, p. 608 (1989) \\
\hline Astaciation & Esting one biscuit a day & 1.49 & Heart disease & Lencet, Vol \(341, \mathrm{p}\) 511 (1993) \\
\hline miti fitay & Drinking chlorinated water & 1.38 & Rectal cancer & American Journal of Public Health, Vol. 82, p. 955 (1992) \\
\hline ¢क & Eating pepper frequenty & 1.30 & Mortality & American Journal of Epidemiology, Vol. 119, p. 775 (1984) \\
\hline & Exposure to second-haind tobscio smoke & 1.19 & - Leng cancer &  \\
\hline Astoclited mith & High vegetable diet & 0.37 & Lung cancer & International Journal of Epldemiology, Vol. 25, Suppl. 1, p. 32 (1996) \\
\hline reduticoutiok & Hight fruit diet & 0.31 & Leng cancer & American Journal of Epidemiology, Vol. 133, p. 683 (1991) \\
\hline
\end{tabular}

Philip Morris Europe S.A.
Second-hand tobacco smoke. Let's keep a sense of perspective.
manemen mine

\section*{New child care report 'disturbing'}
\begin{tabular}{|c|}
\hline Mid Brindile, Social rrices Correspond \\
\hline  \\
\hline  \\
\hline The locat eovermme \\
\hline  \\
\hline  \\
\hline Social seryces dire \\
\hline  \\
\hline the terms of the public in in care in the former countie \\
\hline \({ }^{19} 97\) The \\
\hline  \\
\hline mons that the "distursing \\
\hline Son afartor \\
\hline to press the Cabinet \\
\hline nauiry. \\
\hline tephen Dorrsll the Health \\
\hline he terms of. \\
\hline feguars sor chi \\
\hline \% tom home \\
\hline chiee inspoctor \\
\hline inspertorate: \\
\hline had been lintrod duee \\
\hline vined \\
\hline ince then. hor \\
\hline da crimina \(j\) \\
\hline Ugations that the sci \\
\hline
\end{tabular}


\section*{BBC demotes drama chief}

 Blunkett wants return to school meal standards Labour says 'chips with everything' menus encourage truancy. John Carvel reports
\begin{tabular}{|c|c|c|c|}
\hline \begin{tabular}{l}
CHILDREN's preference for chomping
down chips instead of eating a balanced school the target of Labour's drive to tackle deteriorating standards in education by
reasserting traditional values. \\
David Blankett. the shadow education secretary. said the declining
take-ap of school meals was threatening children's health and might be contributing to truancy when pupils failed to return to
school after a lunchtime
\end{tabular} & visit to the chip shop. The Government was wrong to abolisk national nutrol tional standards for sch on annual conference in the public service union. "Children spend around
15,000 hours at school be15.000 hours at schive and
tween the ages of five 16, and get on average a third of their energy A nourishing meal in the middle of the day was particularly essential for the one in nine pupis who
started the day without & \begin{tabular}{l}
breakfast and for the one in six who went home to no cooked meal in the evening. of catering staif. children typically choose food which is high in fat and sugar and low in IIbre. protelas and vitamins. On average. they
eat chips at school three times a week. \\
\({ }^{\text {"Worse still. many }}\) choose to buy their lunch
from the local chip shop. from the local chip shop. in take-ap of school lunches: 43 per cent of puyear, compared with G4 per
\end{tabular} & \begin{tabular}{l}
cent in 1979." Mr Blunket said that school meals also encouraged rable manners
and proper eatiog habits. and proper eating habits
and gave children a chance to socialise. \\
His call to reintroduc standards for school meals was supported by Luci Dan
icl. spokeswoman for the British Dietetic Associa tion. "The biggest problem is the cafeteria system fo school lunches. In too many and chips. The children are not eating a proper mea and they are not learning
proper nutritional habits."
\end{tabular} \\
\hline
\end{tabular}

Court told of ‘Wee Frees vendetta’ Tribunal backs



 asarliba ,

\section*{Pill 'may cause extra cancers'}
 women taking oral contraceptive Chtis ininlil
Medical Cort


 ming in th
Lottery to give aid agencies \(£ 25 \mathrm{~m}\)


\section*{Perm
Rete
ree
belo}


 near
borr
serf
eide
 The Department or National
Heritage wras
rassend
wo objection to to the change
But
the Sun newspaper

\section*{ather get
at board
ond
Hions cond
lians cout \\ hons col
aid for a
legal im
Mr
Mised}

\section*{made ne
dination
ing abro}
 ne gatroai
Tre poll sugsted higher
public backing for fostering
 The inititiative orxise first dis-
cussed \(b y\) the board in


Prostitutes Educational Pro
 Bay monitorine and a Londo
After Mr Miprup. eay monitoring group.
After Mr Majo's atack,
emerged that two of the groups had already been nop-
erumentefunded and
was regulariy consulted by
\begin{tabular}{l} 
Mr Sieff. however, dis- The- charity Actionaid last \\
\hline
\end{tabular} gramme but called dhe sum tarthing for the enira world
when set agatst a projected
fall in Britain's governnenetal
 'the lowest level eve
recorded for the UK". According to a lonestand ing policy declarsd by Mr
Major, Ittery rrants ar
barred fromb being be seed as a substitute for public
spending
engineer






 transsexual



\section*{Crown prince of order with a made-to-measure image}


\section*{ST. JOSEPH'S} HOSPICE
 Since sigs we have shared







\section*{World news in brief}

War crimes suspect freed in case of mistaken identity

 identity
It is he furst time charges
have been
 crimes suspects from the eor
fiectin tin the former Yuposiavi Goran Lajic. who was. free
imneediately. had been aa
rmer Soviet republic of hen hundrest of people
In the mainly
Slay
Bendery
atter the Mown




 hed both men and won them
iew votes in parlimentary
olectuos list
lebed was writember. Mr







\(\square\)


Death lottery at
erupted from New Zealand
 por nfant death toll hore than 8 million bab ore reacling ine cach year turs bir

 hed with Letter clinical
hendh care for the mothe


Fair enough, say most observers



 lems patbuididy miem enimits











Yavlinsky
Yeltsin


\section*{Zyuganov}

\section*{AFTRR coming second with
32.3 per enant Mr
Mubano}
 recond round rum-offa
worthy. dull camp far a pilloried or igampargang the
oro- Yelsin media- more than some polls had
predicted, buat not the
 strongly in the "Red Beit
areaso southern Russia
the North Cancan he North Cancasus and th
Volga basin.


Lebed
OT only did MrLebe place, but with 14 A.f per cen
orthe vote be
 order message End siswang
armimage enablo him to
rin the nationlod

 Moscow he worth1 east of
Co Mr Xeltsint s 32.8 er cen GRIGORY YAVLINSKY: A champlon ofRissie's
ficreasingly markinalised liberals, Mr Yavilusks woun
amere 7 I.
findser cent, and now
 position to gam concessaions
Mrom either Mr Yeltisior
Mr Zuganov in talits on . Mr Zyyuanov in talks on
coanitions before the runcoaintions before the run-
offitisnot cortain becould
reilaby deliver bis vote to
 fought once again raises
question if he cannot oresanis ar partynot can he
lead coumbry?


Zhirinovsky
ANUNCHARACTERISTTC silence descended on the
camporthe namboyant
champion


 Lebed on law and order
byanl three eading
candidate candidates on nationalisn
The man who
worla trembilentemade expansionist dematogue
nowsiems nulikely to be
washing his boots


Also-rans
ITIS back to the lecture
circutit
Gor Milchathail
 con as predicted 0 ..5per
oftherivorbecher was
of andide remaining on candidates, who polled lee
thans per revnt between
them.Syyatoslaty
 commands enoug respect
inRunsian to or use as
coalition coalition partuer to one of
the emann
tespint the remantinartuer to onene of
despite his 1 per pertent terte.

Data-sharing deal brings test-ban treaty closer France signs up to
US nuclear club

\section*{The Guardian}

Tuesday June 181996
Edition Number 46，582
119 Farringdon Road，London EC1R 3ER
Fax No． \(0171-8374530\)
Fax No．0171－837 4530
Website：http：／／www．guardian．co．uk

A lukewarm victory
Russia＇s future remains highly uncertain

BORIS YELTSINS
was a close call，but a couple of vercent
age points make all the difference If the margin had gone to Gennady Zyuganov this would have been seen as a compr
hensive verdict against the Russian president＇s shambolic and sometime prompts instant praise his narrow Win fighting
qualities and the good sense of Russian electorate．Mr Yeltsin has clambered back from the abysmal polils
of early this year，using all the advan－
tages at his disposal，from the press handouts of a presidential flung around the regions．He was also
helped by the anachronistic nation ism of his main opponent by loosely
invoking the spirlt of Stalin．Mr Zy Yanov provided iree ammunition for M But the figures require cool analysis： rior weapons，has still won only supe of he he votes．His nearest rival，though a．host of easy targets history presenter close to gaining the psychological first some 40 per cent of those suggest that tance，seeing him merely as the lesser The position
The position of Alexander Lebed，th courted by both sides，also needs to be sense＂he may be but this image of an honest，non－political soldier can be mis and order approach which may appea heighten its tensions：his admiration for General Pinochet of Chile is no cording to which Mr Yeltsin may give him complete control of the army and
or securrity forces in return for his
second－round electoral support．
Mr Zuguanov now needs to broaden the message if he is to have any chance
n a two－man race．The vote for Mr Yeltsin was not a positive endorsemen ings of the frree market it was much more a negative reaction to images on
the past which were exagerated by
nighty innuendo in the pro－Yeltsin media An exid poll on Sunday for the
Tashington Post showed that twice as Washington Post showed that twice as
many voters opposed privatisation as
cutualy voted for Mr Z 2 yuganov，many Who believed that life was better under Pitching for the patriotic vote，he was
then vulnerable to Mr Lebed＇s appeal The rutside of world plays an ambigu－ us role in all of this．The US adminis ration has said it seeks to avoin yet
the sign endorsement of Mr Yeltief in Washington yis lainly audible in Moscow．A differen onjured upo a storm of alarmist epi－ aphs about Russia retreating to com－ Russian people would then have been
portrayed in a much less favourable portrayed in a much less favourable rige Russia＇s democratic choice nor demonise one possible outcome．The
vulk of the electorate takes a cool view of the medicine prescribed by the West nd is sceptical of any of the candidates confused public opinion，then it is in asponse to the confusion of their lives nd whativer the outcome，a new pres vounded sense of nationhood．This is ne for which we have some responsi－ anl embarked on a difffcult transition into a very uncertain future

\section*{A bottomless copper scandal} The answer is to have more effective regulation，but how？

THE FIRST lesson of the international｜group，Sumitomo which admits to los a lobol bual business without a globel police force to monitor them．Money Bermically to the British Virgin Isles Via ness knows where else．It is easy to blame the regulators－and they de
serve their share－but they are up against formidable problems which uccess in generating＇Hnvisible＂earn ngs owes much to light－fingered regu usiness could easily shift to overseas won＇t be easy even for a Labou OVernment wanting to streamline the balance right．
Aheeze of Boys＇ Huge amounts of coppaer were stored it house of the London Metal Exchang LME）at Long Beach，California price up．US regulators got suspiciou warehouse and hardly any came out tion in which the price of copper for delivery in three months＇time instea aka（the trader with Yasuo Haman
of the opanese


\section*{Channel 4：a licence to cut taxes}

Selling the company could undermine its successful culture

T WAS inevitable that a governmen again with Channel 4．Earlier attempt cated to interests not catered for by MTV political spectrum that a sale woul have been counter－productive．But the with the revenge of the moral right ove he supposed de－Grade－ation of CA，ha election to raise \(£ 1.5\) billion for tax cuts Corporation set up by the world＇s great st privatiser，Mrs Thatcher，who never
 ubsidised by ITV companies it now nder an unfair system of levies due to nd in 1999．In a rational world C4： ormula of public ownership and com
model for other companies but wice over．not only is ils．pubisicly owned C4 is far from anowed to spread tive has tempted fate by occasional
forays into low taste and trivia But achievements，including helping to f － under fiercer prowits pressure could eesily mat innovative formala．It coull hg Hollywood blockbusters in place or overnment accept that competition odeen different kinds of companies is shouldn＇t be forced into a cultura ingularly ill－suited

\section*{} ot


Letters to the Editor


Rendered angry


 cationo of themesoork plants and in in－
stead has relied on the mar－ res

\section*{n
d
p
\(n\)}

\begin{tabular}{|c|c|}
\hline \multicolumn{2}{|l|}{A Country Diary} \\
\hline Serser Mrior axize &  \\
\hline Ref saitux inai ain & 隹 \\
\hline Stow & cosem \\
\hline maties，and thid & \\
\hline  & arione \\
\hline Ramitoon &  \\
\hline  & sie Hisouer woinitemoms \\
\hline ata &  \\
\hline  & 隹 \\
\hline  & andias inv and our m \\
\hline  & 边 \\
\hline Eact man mama & \\
\hline  & \\
\hline  & \\
\hline & cos sime \\
\hline & \\
\hline
\end{tabular}

Sisters fall out over
sons and daughters
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline \multirow[t]{2}{*}{} & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline  & \\
\hline  & \\
\hline \multirow[t]{2}{*}{} & \\
\hline & \\
\hline 为 & \\
\hline \multirow[t]{2}{*}{} & \\
\hline & \\
\hline  & \\
\hline  & \\
\hline \multirow[t]{2}{*}{} & \\
\hline & \\
\hline  & \\
\hline \multirow[t]{3}{*}{} & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline \multirow[t]{2}{*}{} & \\
\hline & \\
\hline  & \\
\hline  & \\
\hline \multirow[t]{2}{*}{} & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline
\end{tabular}

\section*{ \\ }


On that affair





T
Thill
Dail
Da
laf
bed
Ma

\section*{Diary} Matthew Norman How to attract a
better class of MP
 Martin's knighthood, the
Diary'sattention wass
grabbed by a more obs

 At the court of the Russian kingmaker


We believe that if you care abour your health and
your family you MUST read this amazing book!
Betrayal of Trust

\section*{Serion Coleman}

Have doctors \& drug companies betrayed patients?


 contemplatic beceuning a parient
(The Good Book Guide)

THe's the Lone Rawger Ruhin Hood and The Eyualizer rulled (Glusgow Evening Times)


ucompromun Cokenan is a mediral doricor with an


 cheque/P0 payyble in Healhhtooks for 69.95 ( \(p \not 2 \mathrm{p}\) FREE)





\section*{Sir Fitzroy Maclean}

\section*{Intrepid hero of our time}




\begin{abstract}

\end{abstract}

\section*{}

\section*{Letter
 \\ Death Notices \\ 

 \\ 
 Nom
 \\ In Memoriam


}


\begin{tabular}{|c|c|}
\hline nhes to Dominif Mfalarise who hought it to the attention of Jackiau. & \[
\left\lvert\, \begin{aligned}
& \text { ruckse Kuhe -German for } \\
& \text { "mad coos".Thesweets. } \\
& \text { made ofliquorice and } \\
& \text { skimmed milk, come in a }
\end{aligned}\right.
\] \\
\hline Sweetly mad & \\
\hline \multirow[t]{2}{*}{AS THE BSE debacle rumbles on, we wonder whether} & \\
\hline & \\
\hline Kohl has come clean about & \\
\hline \multirow[t]{2}{*}{hise probelms. Follotuing a} & \\
\hline &  \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{there are million sof max} \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{cows at large in Germany
mosto of them openly sold}} \\
\hline & \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{} \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{Her Majesty's Customs Inspectors, we managed to}} \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{smuggle some of the produce back to Britain for further}} \\
\hline & \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{investigation. Only the heads of the animals were available} \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{to learn that these have been} \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{consumed with yusto by} \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{out any The itemserfeers if fac}} \\
\hline & \\
\hline & \\
\hline
\end{tabular}


\begin{tabular}{|c|}
\hline \multirow[t]{13}{*}{} \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline
\end{tabular}

\section*{FinanceCuardian}

\section*{ING r \\ Nerves show as prices gyrate in London}


It explalns how termsor


Notebook Curate's egg in the nuclear nest


Winning on points



Which aliso accesses
NatWest bank accunt Tesso
announced at the same time announced at the same trime
that it
mat
mas reducing the minimum spend for earning
moints to match the 85 level of points to match the se level of
the Sainsthiryscheme.
The wind was further taken


 sainsbury chairman David
salnsury orinallyy de.
scribed the clubcard scheme
\(\qquad\)


\(\qquad\)


\section*{Green taxes urged to boost jobs/Healthy profits in care for the aged}
\begin{tabular}{|c|}
\hline Pichard Thomat: Eoonorniers Cortesponsient \\
\hline MPOSING stif taxes business energy use cutting the cost \\
\hline would slash poll \\
\hline in and crasta 7000000 \\
\hline tre-left think-tank \\
\hline  \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline  \\
\hline road ful \\
\hline doa \\
\hline \\
\hline
\end{tabular}

Tesco and IKEA join Greenpeace attack on the dangers of PVC
\begin{tabular}{|c|c|}
\hline -mom & \multirow[t]{2}{*}{} \\
\hline  & \\
\hline & 1 \\
\hline  & \({ }^{\text {mg }}\) \\
\hline intimental groap & 品 \\
\hline , &  \\
\hline
\end{tabular}



Our new wider seats are so spacious you'll hardly notice anyone next to you.




\begin{tabular}{|c|c|c|}
\hline & & heersed of \\
\hline  & removing the drect Chreat & Greenacre Group, making \\
\hline & & In the sector, with almost \\
\hline  & Other dangers from & \\
\hline plastic & & \\
\hline been proplicated in & & \\
\hline ber of medical dis- & peace said last night: "we & ng \\
\hline government & \({ }^{\text {abe }}\) ato dioxins, which are & \\
\hline vmilk & & \\
\hline & & \\
\hline
\end{tabular}




\section*{Dutch feel} the force of disharmony and division

Martin Thorpe reports on problems besetting England's opponents in the final group game at Wembley tonight


Hristo rises to the bait (FIUPI96 DIARY








Suppose, for instance, that Holland beat England two-nil and Switzerland beat Scotland by the same score. We then go to the coefficients

\section*{Pocket calculators ready? \\ \begin{tabular}{|c|}
\hline \multirow[t]{20}{*}{} \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline
\end{tabular} \\ \begin{tabular}{|c|}
\hline \multirow[t]{10}{*}{\begin{tabular}{l}
formula, theoretically employing eight criteria, right records and the last resort. reality the coafficient factor will avoid resort to the last two. \\
The prime difierence now is equal on polnts, the first deequal on points, the arst determinant 1 s the bead-co- nead
outcome - that is, the result of the direct match between them. \\
Put crudely. It means that, If Encland lose \(5-0\) to Holland the Swiss by the same score. Terry Venabies's tam woum stiul qualify. Thoagh the two have four points, and the
\end{tabular}} \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline \\
\hline
\end{tabular}

\begin{tabular}{|c|c|}
\hline \multicolumn{2}{|r|}{Croup A} \\
\hline &  \\
\hline & DRAW will put England nd holand through, with
be hosta on top and earning a Vembley quarter-final with
he runners-up from Group B. Cootland can yo through only England beat Holland
se scots will probably need
score three against the score tirse against the
wriss, because of Holland's etter coefficient. Even is rould need to score three enables's side out. A 2-0 win nough (on coefficients) ngland lost by two goals. \\
\hline
\end{tabular}

\begin{tabular}{|c|c|}
\hline \multicolumn{2}{|l|}{G} \\
\hline \multicolumn{2}{|l|}{ary} \\
\hline & and \\
\hline & NCRE \\
\hline & ke 2 \\
\hline & issia \\
\hline & mm \\
\hline & dor \\
\hline & causs \\
\hline & ave \\
\hline & Wln \\
\hline & \\
\hline
\end{tabular}
\begin{tabular}{|c|}
\hline Group C \\
\hline  \\
\hline  \\
\hline
\end{tabular}




Fancy fickets for the Eure '96 final? Speak to this tout. a Score incekels for hese Euro '96 final! Catch Julia Carling on ' \(\mathrm{VH}-1\) for Yo

JVE M:
The Quardan Tuesday June 181996
Y，
SPORTS NEWS 15 Yorkshire v
White rose in the pink


\section*{Time to declare truce in a war of words}

Surrey v
Leicestershire

\section*{Lewis} lets rip

David Foot at The Oval \(\left\lvert\, \begin{aligned} & \text { T WAS a triumph of fersis－} \\ & \text { Iener by bumres，} \\ & \text { ciand }\end{aligned}\right.\) cuat Livestershire by 100
 ame back to redeem himsali and demoish the lingering
resistance 5 onnish wirt ive
for 25．his best for surrey． wretched visit for Leicester pretious day，In a．pretences of was over in less than then
hours．they had ben bowled
ut for a horoughty sheepish
 them to catch the end o
matinsterday they briefly
Yesterden and then certainly of draw． of 384 in 56 overs．Wells and Smith had both gane by the
seventh over but Maday stayed contemplatively for
two hours and Whitaker we zarting to score through th much nibbling，The pair＇wen to catcenes behind the stump serond slip and silly poin impressively：and Darren a timely succeses．
Eventurly it was let
Lewis By now he was at his Lewis By now he was at his
straightest and fatisest Pau
sons hrew little as he phaye on Poor Pierson went firs
ball and Mullally．who ha urdale，now hat bs stamps
insensitively mas no．way to treat worth

 five dowh．at a prococypiel
烈 wix in fuix
 astredion 37.
\(\qquad\) Triserar antin wias hatim nowe co it．Whereds yad to be Robert Conty mante clear． an oftepinner，the ctarner grod turiz by taling ofy for 78


Mike Sehvey says that，for the good of the sport＇s image




\section*{
}


Carr refuses to gamble

\section*{}








\section*{Athletics \\ Gaps in Games line－up}

 Mheat the top patherem mor




 nitn he ill hour topay

 go to Atranta he
oghe longer sprint
Duiline Lateio Duaine Lajelio has bee
eprimanded by the Britis？

 w－timed＂，said Tony Werm John Douncon adds：Th more than 70 tete on ever
qualifying Britith
track－and－rield athite at pip of it catampionships as pe
tantamporind to priton eve before
July
The
The \(\qquad\)
 used in Atlanta which cal The nems came as the
 ber or tests decreased
any to 4,427 from 4,344

Great Britain

\section*{Olympic team}


16 BRITAIN
So who is Steve Jones, page 13 Ashkalani can make mark, page 13

The Guardian Tuesday June: \(18 \cdot 1996\)
The rift within the Dutch camp, page 14 Yorkshire increase lead, page 15

\section*{SportsGuardian}

\section*{EURO 96: ENGLAND MEET HOLLAND TO ENSURE A QUARTER-FINAL PLAGE}


England must remember that onthis occasion a draw is a better bet than a lottery

Report by
David Lacey


\section*{Adams-Bergkamp the key duel}



Gloss finishes help cover up dull patterns

\author{
............ \(\quad\).... all people, on Sunday night
}
 Richard Williams
all people, on Sundar night
gave eppression tothe fanta
sies of everyone








 nerce sho inside the near roo
- bore ittile resemblancto
anything else the team tiad - bore
antuther resenimeam
been ing give the team




 order tomake the spacefor.
Cary Nevile sers.
display of the patient probebid display of the patient pio
sopten adimed
ballers of ofther in the the fo bollers of other nations.
These
Terry Ventikikes were These two strikes ware
Torry Venalos.s reward
sticking by Shearar, not I


 takke a few more to convince
that hie team arepapable of
providid
 supply of ammunition,
And inen or course, athree
seoond burstof
from Paingiration

 fects socleariy on display
How
thexremely un-Enjlish that seems.
TMAKKS Iffe more inter:
 Venables's stewardshipcul
minating in an manjlish deper minating in an Bangish depper-
dency
magic.
magic.
The coch knows that toyin
namenta
 mon by teams that discous
their
pressitunentic onlic collective pression only during the
ourre of the event.
to forcores nit
 land. More likelypon the be
of what we have seen so far
that Venables his finger
hopeter
tostrike.

Guardian Crossword No 20,682 Set by Pasquale


10```

